

## THÔNG BÁO VỀ PHIÊN ĐIỀU TRẦN CÔNG KHAI

Thông Báo về Phiên Điều Trần Công Khai này có các phiên bản ngôn ngữ khác (Español -- Tiếng Việt -- Chinese - - Kreyòl Ayisyen -- Português) tại <https://www.mass.gov/orgs/executive-office-of-energy-and-environmental-affairs>, trong phần “Recent News and Announcements” (Tin Tức và Thông Báo Gần Đây).

Văn Phòng Điều Hành Các Vấn Đề Năng Lượng và Môi Trường (EEA) sẽ tổ chức một phiên điều trần công khai về các quy định mới được đề xuất, được cho phép theo chương 274 của Đạo Luật năm 2022, Đạo Luật Bảo Tồn Không Gian Mở tại Tiểu Bang. Các quy định được đề xuất, 301 CMR 52.00: *Xử Lý hoặc Thay Đổi Mục Đích Sử Dụng của các Lợi Ích theo Điều 97*, là bắt buộc theo Đạo Luật này và đưa ra các quy trình cũng như yêu cầu đối với các đề xuất thay đổi mục đích sử dụng hoặc xử lý khu đất hoặc các lợi ích tại khu đất đó theo Điều 97 Bản Tu Chính Hiến Pháp Tiểu Bang. EEA xin ý kiến công chúng về các quy định được đề xuất.

Bản sao nội dung các quy định được đề xuất được đăng trên trang web của EEA tại [Article 97 & An Act Preserving Open Space in the Commonwealth \(M.G.L. c. 3, § 5A\) | Mass.gov](#) (Điều 97 & Đạo Luật Bảo Tồn Không Gian Mở tại Tiểu Bang (M.G.L. c. 3, § 5A) | Mass.gov). Quý vị cũng có thể xin một bản bằng cách gửi email đến [Michael.gendron2@mass.gov](mailto:Michael.gendron2@mass.gov).

EEA sẽ tổ chức phiên điều trần công khai về các quy định này bằng hình thức trực tuyến vào lúc **1:00 CH Thứ Năm, ngày 16 tháng Một năm 2025**. Để có quyền truy cập phòng điều trần trực tuyến được tổ chức qua Zoom, quý vị bắt buộc phải đăng ký. [Đề đăng ký, xin truy cập: liên kết](#). Quý vị không bắt buộc phải đăng ký trước phiên điều trần mới được tham dự mà có thể đăng ký và truy cập phiên điều trần cả trước và trong khi phiên điều trần diễn ra cho tới khi kết thúc.

Chúng tôi sẽ sắp xếp thông dịch viên song song và thông dịch viên ngôn ngữ ký hiệu Hoa Kỳ (ASL) tại phiên điều trần thông qua phòng điều trần trực tuyến.

Người khuyết tật sẽ được hỗ trợ hợp lý theo yêu cầu. Để yêu cầu hỗ trợ, vui lòng gửi email tới địa chỉ [eeadiversity@mass.gov](mailto:eeadiversity@mass.gov) hoặc gọi số 617-872-3270, một Điều Phối Viên ADA sẽ tiếp nhận yêu cầu của quý vị. Trong yêu cầu đó, vui lòng mô tả chi tiết nhất có thể và cho biết phương thức liên hệ để chúng tôi có thể liên lạc với quý vị nếu cần thêm thông tin. Vui lòng thông báo trước ít nhất hai tuần (14 ngày). Chúng tôi vẫn sẽ tiếp nhận các yêu cầu vào phút chót, nhưng có thể không đáp ứng được yêu cầu đó.

Quý vị có thể góp ý bằng lời tại phiên điều trần công khai hoặc bằng văn bản. EEA sẽ xem xét ý kiến bằng văn bản đã tiếp nhận muộn nhất vào **5:00 CH, ngày 22 tháng Một năm 2025**. EEA khuyến khích quý vị gửi ý kiến bằng văn bản theo phương thức điện tử về địa chỉ [Michael.gendron2@mass.gov](mailto:Michael.gendron2@mass.gov). Vui lòng tham khảo 301 CMR 52 trong dòng tiêu đề. Quý vị cũng có thể gửi ý kiến bằng văn bản qua đường bưu điện tới địa chỉ: Executive Office of Energy and Environmental Affairs, Attn: Michael Gendron, 100 Cambridge Street, Suite 900, Boston, MA 02114.

|                                                                                                   |                                                                                             |                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| This document contains important information. Please have it translated immediately.              | Questo documento contiene informazioni importanti. La preghiamo di tradurlo immediatamente. | ເອກະສານສະບັບນີ້ ບັນຈຸຂໍ້ມູນສຳຄັນ. ກະລຸນາເອົາເອກະສານສະບັບນີ້ໄປແປອອກ                         |
| В данном документе содержится важная информация. Вам необходимо срочно сделать перевод документа. | Este documento contém informações importantes. Por favor, traduza-lo imediatamente.         | ຢ່າງບໍ່ລຳ້ວງ.                                                                              |
| Este documento contiene información importante. Por favor, consiga una traducción inmediatamente. | 此文件含有重要信息。请立即找人翻译。                                                                          | ឯកសារនេះមានຂໍ້ມູນທີ່ສຳຄັນ។                                                                 |
| تحتوي هذه الوثيقة على معلومات هامة. يُرجى ترجمتها فوراً.                                          | 본 문서에는 중요한 정보가 포함되어 있습니다. 본 문서를 즉시 번역하도록 하십시오.                                              | សូមបកប្រែជាបន្ទាន់។                                                                        |
| Docikman sa gen enfòmasyon enpòtan. Tanpri fè yon moun tradwi l touswit.                          | Tài liệu này có chứa thông tin quan trọng. Vui lòng dịch tài liệu này ngay.                 | Ce document contient des informations importantes. Veuillez le faire traduire au plus tôt. |